



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2021. július, XV. évfolyam / 7. szám

HODOS

VYDRANY, NÁŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XV. ročník / 7. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

KÉSZÜLŐDÉS A LAKOMÁRA



Összejövünk, hogy jól érezzük magunkat, hogy szórakozzunk és beszél-gessünk, barátkozzunk, együnk egy jót. Na meg persze a jó zene is számít, hiszen minderről szól a Nemeshodosi Nagy Lakoma, amire idén is sor kerül augusztus 13-án és 14-én a helyi sportpályán.

Várunk minden kedves érdeklődőt, aki velünk lakomázna, szórakozna és elfelej-tené a vállát nyomó gondokat. Hodos-ban péntek estétől vasárnap hajnalig tart a vigalom. Péntek este a Csavar Színház Gál Tamás főszereplésével este 20 órától bemutatja Arany János Nagydíj című interaktív előadását. Utána a 22 órakor kezdődő Liversing zenekar

koncertje következik. A buli pedig szombaton folytatódik, amikor a már megszokott programok mellett váloga-tott zenei repertoárt is állítottak össze a szervezők.

Szlezák Erika, a Hodosi Citerások, Nagy Noémi és a Cseh Tamás Band, a somorjai Varkocs, A Megmaradásun-kért kultúr csoport, Kökény Attila és Manuel (X-faktor), valamint a Várady Roma Café adja a talpalávalót. De mindezek mellett lesz futóverseny, főző-verseny, focikupa és csilievő verseny is.

A pénteki előadásra és koncertre min-den érdeklődőnek kell belépőjegyet vál-tania (elővételben 10, helyben 12 euró). A szombati programokra a hodosiaknak ingyenes a belépés, a nem falubelieknek

délután 15 órától kell jegyet váltaniuk (elővételben 8, helyben 10 euró). Belé-pőt kapnak azok, akik a kísérőprogra-mok bármelyikén részt vesznek és ingyenesen látogathatják a rendezvényt a 16 év alatti gyerekek is. A belépőket elővételben is meg lehet majd vásárolni

(További információ:

www.facebook.com/nagylakoma).

Az egészségügyi előírások augusztus 13-ig még változhatnak, de a szervezők al-kalmazkodnak majd ezekhez. Mi is arra kérünk mindenkit, hogy vigyázzunk egymásra és érezzük jól magunkat!

A Nemeshodosi Nagy Lakoma programja a 6. oldalon található

E - mail: ujzag.hodos@gmail.com

HODOSBAN JÁRT A MINISZTER

Magyarul köszöntötte a gazdákat, és lerakta az alapokat Dunaszerdahelyen az új miniszter. A júniusban kinevezett földművelésügyi miniszter, Samuel Vlčan tett látogatást a Szlovákiai Agrárkamara dunaszerdahelyi közgyűlésén, majd ellátogatott egy hodosi gazdaságba is.

A mintegy 600 gazdát tömörítő Agrárkamara tisztújító közgyűlésén újválasztották a szervezet elnökének Patasi Ilonát, a meghívott Vlčan miniszter pedig arról is tájékoztatott, hogy az elnök asszony a múlt héttől tagja az ő tanácsadói testületének is.

A miniszter többnyire az előtte álló kihívásokról, prioritásairól számolt be, melyek közt a már említett agrárpolitikai egyeztetéseket, az utóbbi időben egyre nagyobb korrupciós botrányokba sülyedő Agrárkifizető Ügynökség (PPA) átalakítását és akkreditációjának biztosítását, transzparens működését és a hatékony ellenőrzési folyamatokat említette.

Elárulta, hogy a minisztérium alá tartozó intézmények által nyújtott szolgáltatások minőségét nagyban meghatá-



Bartal István (balról) Samuel Vlčan miniszternek mutatja be a gazdaságot

rozza az is, hogy bizonyos szakemberek – például az állategészségügyi ellenőrök – bérezése nagyon alacsony, bruttó bérük alig éri el a 700-800 eurót. Emiatt szerinte egyrészt nagyon nehéz megtartani a főiskolai végzettségű jó szakembereket, másrészt ez rányomja a bélyegét a munkájukra is.

Ugyancsak kérdésre válaszolva fejtette ki, hogy idén 159 millió euró támogatást terveznek kiosztani az aktuális felhívás keretén belül a speciális növénytermesztéssel és állattenyésztéssel foglalkozó vállalkozóknak, emellett további

két, összesen 170 millió eurós felhívást készülnék indítani mezőgazdasági termékek piacra vitele, illetve fejlesztése céljából.

A közgyűlés végeztével a miniszter egy hodosi gazdaságba látogatott el, ahol megtekintette az állományt és konstruktív beszélgetést folytatott Bartal István helyi mezőgazdással.

A találkozón részt vett Patasi Ilona a Szlovák Agrárkamara újválasztott elnöke is.

A parameter.sk 2021. június 23-án megjelent cikke alapján (as)

PRIPRAVUJEME SA NA HOSTINU

Stretneme sa, bude nám spolu dobre, zabavíme sa a družne sa porozprávame. No, a samozrejme dôležitá je aj dobrá hudba, lebo veď o toto všetko ide v prípade Vydranskej hostiny, ktorá sa uskutoční aj tento rok, 13. a 14. augusta na miestnom futbalovom ihrisku.

Tešíme sa na všetkých záujemcov, ktorí by radi hodovali spolu s nami, radi by sa zabavili a chceli by zabudnúť na každodenné problémy, ktoré ich sužujú. Zábava sa vo Vydranoch začne v piatok večer a bude trvať až do úsvitu v nedeľu. V piatok večer o 20.00 hodine sa predstaví divadlo Csavar, s Tamásom Gálom v hlavnej úlohe interaktívnym predstavením hry Arany Jánosa, Nagyi-

dai cigányok (Cigáni z Veľkej Idy). Potom o 22.00 hod. nasleduje koncert skupiny Liversing. Zábava pokračuje v sobotu, kedy organizátori okrem tradičných programov zostavili aj vybraný hudobný repertoár

Erika Szlezáková, Vydranskí citaróví hudobníci, Noémi Nagy a Cseh Tamás Band, Varkocs orchester zo Šamorína a kultúrna skupina A Megmaradásunkért, Kokény Attila a Manuel (X-faktor), ako aj skupina Várady Roma Café sa postarajú o dobrú náladu. A popri tom všetkom bude aj súťaž v behu, vo varení, v jedení čili a futbalový turnaj.

Na piatkové predstavenie a koncert si každý záujemca musí zakúpiť vstupenku (v predpredaji 10, na mieste 12 eur.).

Sobotňajší program je pre miestnych občanov zdarma, hostia zaplatia popoludní od 15 hodiny vstupné (v predpredaji 8, na mieste 10 eur). Vstupenku dostanú tí, ktorí sa zúčastnia ktorejkoľvek časti sprievodného programu a podujatie môžu zdarma navštíviť aj deti do 16 rokov. Vstupenky je možné zakúpiť aj v predpredaji. (Ďalšie informácie: www.facebook.com/nagylakoma).

Hygienické a zdravotné predpisy sa môžu do 13. augusta ešte zmeniť, ale organizátori sa im aktuálne prispôbia. Prosíme každého, aby sme boli k sebe ohľaduplní, dávali si vzájomne na seba pozor a cítili sa príjemne.

Program na str. 6.

NÉPSZERŰEK A HELYI TANINTÉZETEK

Az utóbbi hónapokban lezajlottak a beiratkozások mind a két iskolába és az óvodába is. A számok pedig azt mutatják, a helyi intézmények továbbra is népszerűek a szülők körében.

A magyar alapiskolába szeptemberben öt elsős érkezik, így 21-en tanulnak majd az első négy osztályban. A szlovák iskolában 16 diák kezd a 2021/2022-es tanévet, közülük négy elsős. A tanévkezdő elsősök mind új iskolatáskát kaptak a Rákóczi Szövetségnek és a Školáčik polgári társulásnak köszönhetően.

A helyi óvodába július 16-ig összesen 12 gyermeköt írtak be a szüleik, s vannak közöttük magyar és szlovák gyerekek egyaránt. Ez a szám azonban sosem végleges, hiszen szeptemberig még változhat, elképzelhető, hogy növekszik.



MIESTNE VZDELÁVACIE INŠTITÚCIE SÚ OBLÚBENÉ

V posledných mesiacoch sa uskutočnili zápisy do oboch škôl a aj do škôlky. Čísla dokazujú, že miestne inštitúcie sú naďalej obľúbené medzi rodičmi.

Do maďarskej základnej školy nastúpi od septembra päť prváčikov, takže v prvých štyroch ročníkoch sa bude učiť spolu 21 žiakov. V slovenskej škole začne školský rok 16 žiakov,

z toho sú štyria prváci. Všetci prváčikovia dostali vďaka Rákócziho združeniu a občianskemu združeniu Školáčik nové školské tašky.

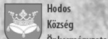
Do miestnej škôlky zapísali rodičia do 16. júla 12 detičiek, do slovenskej aj maďarskej triedy. Toto číslo ale nikdy nie je konečné, pretože do septembra sa môže meniť, trebárs aj zvýšiť.

4. Flyjlik a rózsafa

magyarnóta-est
NEMESHODOSI KULTÚRHÁZ
2021. szeptember 4., 17.⁰⁰
Kísér: Cseh Tamás Band

 Tarnai Kiss László	 Tarnai Marcell László	 Gubik Magdi
 Nagy Noémi	 Nagy Attila	 Wurezer Péter
 Ladaesi Mónika	 Lachata Pál	 Nagy Irma
 Győri Béla	 Bugár Ildikó	 Rác Pál

TÁMOGATÓK:





NAPKÖZIVEL KEZDŐDÖTT A VAKÁCIÓ

A bizonyítványosztás másnapjától, július 1-től két héten át tartott a nyári napközi a helyi alapiskolában. A gyerekeknek aktív kikapcsolódást az iskola napközis pedagógusai: Czucz Etká, Somogyi Anna és Fehér Terézia biztosítottak.

Összesen 22 diák vett részt a július elején zajlott napköziben minden reggel hét órától

délután fél négyig. Ez a dolgozó szülőknek is nagy segítség volt, hiszen sokan munkába járnak és nem mindenki tudja elhelyezni a gyermekét nagyszülőknél. A magyar és a szlovák alapiskola diákjaiból összeverbuválódott csapat a délelőtti órákat kézműveskedéssel, meseolvasással és -nézéssel, illetve különféle játékokkal töltötte, délután pedig általában az udvaron felfúj



medencében hűtötték magukat a legnagyobb melegben. Az egyik napon meglátogatták Farkas Józsi bácsit, ahol megnézték és megsimogatták az állatállomány nagy részét. Tőle nagy sétára indultak és a falut megkerülve tértek vissza az iskolába. „Ezen a délutánon azt mondták, ez volt a legjobb nap a napköziben, de igazából minden nap ezt mondták, s ez is bizonyítja, hogy mindannyian

nagyon jól érezték magukat” – mondta Czucz Etká. A magyar és a szlovák gyerekek között az eltelt két hét alatt szorosabb kapcsolatok alakultak ki és sokat tanultak egymástól.

A közösségi oldalon megosztott képekből ítélve mindannyian jól érezték magukat, ami nagy részben a pedagógusoknak és az ő találékonyságuknak köszönhető.



ZÁVER ŠKOLSKÉHO ROKA BEZ ŽIAKOV

V posledný vyučovací deň 30. júna si žiaci prevzali vysvedčenie a začali sa prázdniny. V toto popoludnie sa zišli aj zamestnanci školy a škôlky pri príležitosti oficiálneho záveru školského roka.

Zamestnanci škôlky a oboch škôl sa stretli v dunajskostredskej reštaurácii Lorian's, aby dôstojne uzavreli neobvyklý školský rok 2020/21. Stretnutie organizovala Erika Domsitzová (na fotke), pedagogička na slovenskej základnej škole a predsedníčka školského výboru, pôsobiaceho pri samospráve. Stretnutie zahájil starosta Ladislav Balódi, ktorý vo svojom príhovore zdôraznil, aký strastiplný školský rok máme za



sebou. „Pandémiou ovplyvnený a tým spôsobený neobvyčajný školský rok sa

nám podarilo takto pekne uzavrieť vďaka výnimočným pedagógom a zamestnancom, na ktorých sa môžeme vždy a za každých okolností spoľahnúť” zdôraznil starosta. Osobne poďakoval za zorganizovanie stretnutia Erike Domsitzovej, ktorej – podobne ako všetkým ďalším zúčastneným dámam odovzdal kvietok.

Zamestnanci inštitúcií – pedagógovia, upratovačky, kuchárky – ukončili záver školského roka chutnou večerou. Žiaľ, uplynuli dva roky od posledného pravidelného stretnutia pri príležitosti Dňa učiteľov a táto večera mala aspoň čiastočne nahradiť ušlé stretnutia. Všetci zúčastnení však veria, že všetko sa vráti v budúcnosti do normálnych kolaj.

TANÉVZÁRÓ DIÁKOK NÉLKÜL

Az utolsó tanítási napon, június 30-án a diákok megkapták a bizonyítványukat és elkezdődött a vakáció. Ezen a délutánon az iskola és az óvoda alkalmazottai is egy hivatalos tanévzáróra gyűltek össze.

A dunaszerdahelyi Lorian's étteremben találkoztak az óvoda és a két iskola alkalmazottai, akik méltóképpen szerették volna lezárni a rendhagyó 2020/2021-es tanévet. A találkozót Domsitz Erika az önkormányzat mellett működő iskolaiügyi bizottság elnöke, a szlovák alapiskola pedagógusa szervezte. Balódi László polgármester beszédével nyitotta meg az összejövetelt, amiben hangsúlyozta, milyen megpróbáltatásokkal teli tanévet tudhatunk magunk mögött. „Azért is sikerülhetett a vírus miatt kialakult helyzetet, és a szokatlan tanévet ilyen szépen lezárunk, mert nagyon jó pedagógusok és alkalmazottak dolgoznak községünk tanintézeiteiben, akikre, ahogy a példa is mutatja, mindig és minden esetben lehet számítani” –

hangsúlyozta a faluvezető. Személyesen köszönte meg az összejövetel megszervezését Domsitz Erikának, akinek – mint végül minden megjelentnek – egy szál virágot nyújtott át.

Az intézmények alkalmazottai – pedagógusok, takarítók, szakácsok – ezután ízletes vacsorával koronázták meg a tan-

évzárót. Sajnálatos módon két éve nem került már sor az azelőtt megszokott tanítónapra, így ez az összejövetel valami képpen pótolni hivatott a mulasztást, ám a megjelentek remélik, hogy a jövőben normalizálódik a helyzet és minden visszatér a rendes kerékvágásba.



PRÁZDNINY SA ZAČALI DRUŽINOU

Po odovzdaní vysvedčení sa začala od 1. júla v miestnej základnej škole letná družina. Družinoví pedagógovia, Czucz Etká, Anna Somogyi a Terézia Fehér sa snažili zabezpečiť deťom aktívny oddych.

Letnej družiny začiatkom júla sa zúčastnilo 22 žiakov, každé ráno od siedmej do pol štvrtej popoludní. Bola to veľká pomoc pre rodičov, spomedzi ktorých mnohí chodia do práce a nie všetci majú možnosť umiestniť deti u starých rodičov. Deti zo slovenskej a maďarskej základnej školy trávili dopoludnie ručnými prácami, čítaním a pozeraním rozprávok, ako aj rôznymi hrami, popoludní sa vo veľkých horúčavách väčšinou



schladili v nafukovacom bazéne postavenom na dvore.

Jeden deň navštívili aj Farkas Józsi báčiho, kde si prehliadli a vyhladkali veľkú časť zverinca. Od neho išli potom veľkou okľukou cez dedinu naspäť do školy. „Toto popoludnie vyhlásili deti za najlepšie zo všetkých, ale vlastne toto povedali o každom družinovom dni, čo tiež dokazuje, že sa všetky deti veľmi dobre cítili” povedala Czucz Etká. Medzi maďarskými a slovenskými deťmi vznikli počas uplynulých dvoch týždňov silnejšie putá a veľa sa vzájomne od seba naučili.

Podľa fotografií uverejnených na sociálnej sieti sa všetky deti výborne bavili, za čo patrí vďaka vo veľkej miere pedagógom a ich vynaliezavosti.

AUGUSZTUS 13., PÉNTEK

Arany János

— A NAGYIDAI CIGÁNYOK —

Gál Tamás

(Jászai Mari-díjas) előadásában
utána

LIVER SING
koncert



JEGYEK ELŐVÉTELBE KAPHATÓK A HODOSI KÖZSÉGHÁZÁN FITOS MARIKÁNÁL (0917 175 910), A MISSQ DUNASZERDAHELYI ÜZLETÉBEN, VALAMINT A CSALLÓKÖZI IDEGENFORGALMI SZÖVETSÉG INFORMÁCIÓS IRODÁJÁBAN.

AUGUSZTUS 14., SZOMBAT



NAGYSZÍNPAD PROGRAMJA

12:00	HODOSI NÓTAKÖR
13:00	SLEZÁK ERIKA ÉS VENDÉGEI
14:00	CITERAZENEKAR
15:00	NAGY NOÉMI ÉS CSEH TAMÁS BAND
16:00	VARKOCS
18:00	MEGMARADÁSUNKÉRT
19:00	KÖKÉNY ATTILA
20:30	MANUEL
22:00	VÁRADI ROMA CAFE
24:00	DJ HOFFMAN - ABSZURD PARTY

KÍSÉRŐPROGRAMOK

FŐZŐVERSENY KIDERÜL, KI FŐZI A LEGJOBB PÖRKÖLTET A KÖRNYÉKEN	
FUT A FALU ÁDÁMKÁÉRT	JÓTÉKONYSÁGI FUTÓVERSENY
CHILJEVŐ VERSENY	7 FOCÁSOS CSÍPÓS CSEMEGE CSÓCSÁLÓ A CHILIS FIÚKKAL
FOCIKUPA	ARANYLÁBÓK RÖGJÁK A BŐRT
PIAC	MINDEN KAPHATÓ A KÉSZLET EREJÉIG

GYEREKPROGRAMOK

GLAMOUR ZENEKAR, KUTTYOMFITY TÁRSULAT,
TÚZTÁMADÁS A HODOSI ÖNKÉNTES TÚZOLTÓKKAL, KAKADÉMIA GYEREKZÓNA

A TOMPOTAI BETYÁROK ÖRÖK BARÁTOK

Idén ismét megrendezésre került július végén a Tompotai Vigadalom, mely immár hagyománnyá vált. Az első 2014-ben szervezték, s azóta néhány kivétellel minden évben tető alá hozták. Ilyenkor, akik Tompotában nőttek fel, összegyűlnek Balódi Pali udvarán és szórakoznak egy hatalmasat. A régi közösséget így tartják egyben, nem számít, ha bárki is elköltözött már, ilyenkor biztosan visszajönnek.

Összesen 11 tompotai betyár van, akik jóban-rosszban összetartanak – Sába István (Tutta), Gálffy Norbi (Jézus), Póda Tomi (Csödör), Bokor Lajos (Sifli), Domonkos Tibor (Domino), Molnár Krisztián (Gyika), Csepi Gyuri, Balódi Pali (Fityi), Sába Rolnad (Umma), Somogyi István (Gyökér) és Sággy Ferenc (Fuego). „Tavaly úgy döntöttünk, hogy mind a 11-en havonta félretesszünk 10 eurót, amolyan tagsági díjat, amit végül a nyári multság megszervezésére fordítunk” – meséli Umma, az egyik szervező. Nagyon sok külsős is érdeklődött a rendezvényük iránt, ám aki nem tompotai, az nem vehetett részt az akción... legalábbis egészen idáig így volt. „Azt találtuk ki, hogy korlátozott számban adunk ki VIP-jegyeket és beengedünk olyan embereket is, akik nem itt születtek, csak barátaink, ismerőseink. Ezért a belépőért szimbolikus 25 eurót kérünk,



amiért korlátlan étel- és italfogyasztás járt, illetve hajnalig tartó szórakozás. Nagyon jó visszhangja volt ennek az ötletnek, így elhatároztuk, hogy jövőre is lesz ilyen lehetőség” – magyarázza. Ezek a jegyek azonban tényleg csak korlátozott számban kaphatóak (30 db), ugyanis a helyszín nagysága is megköveteli a létszám betartását. A maximális vendégszámot 90 főben állapították meg.

A Tompotai Vigadalmat 2021. július 24-én délután 16 órakor Győri Béla nyitotta meg, majd fellépett Nagy Noémi magyarnóta-énekes, akit Anyalai János és Vontszemű Zoltán zenészek kísérték,

illetve DJ Tibi, Gulácsi Tibor és a Fergeges Duó. Ételről és itatról a szervezők gondoskodtak. Volt birkagulyás, amihez a húst Farkas József adta, de marhagulyás és pecsenye is akadt. Éhen pedig senki sem maradt.

Jövőre úgy határoztak sztárvendéget is hívnak, ám hogy ki lesz az, egyelőre még titok. De annyi biztos, hogy ilyen utca nem lesz még egy, ahol ennyire összetartóak a gyerekkori barátok. Itt mindenki egyforma, mindegy, milyen autóval jár, milyen házban lakik, ha Tompotában szórakozik, mindenki egyenlő. Mert ennek így kell lennie.



AZ ÜLÉS PROGRAMJA

Az önkormányzat 2021. 07. 19-én megtartott
32. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Hodos község Önkormányzatának végleges álláspontja a Pohár családdal történő telekcserékkel kapcsolatban a Kereksási dűlőben
6. Tájékoztató a csatornahálózat kiépítésének állapotáról
7. Számlák jóváhagyása
8. Hodos község főellenőrének beszámolója:
 - a Hodos község és a Vydra Vadászszervezet között megkötött a bérleti szerződésben foglaltak betartása ellenőrzésének eredményéről, a vadászszervezet által bérelt községi vagyron részét képező földterületekkel kapcsolatban,
 - Hodos község főellenőrének munkaterve a 2021-es év 2. félévére
9. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
10. Polgármester beszámolója
11. Egyéb aktuális ügyek – vita
12. Zárszó

PROGRAM ZASADNUTIA

Program 32. zasadnutia OcZ, konaného dňa
19. 07. 2021

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Konečné stanovisko OcZ obce Vydrany k výmene pozemkov s rodinou Pohárovou v hone Šašina
6. Informácie o stave výstavby kanalizácie
7. Odsúhlasenie faktúr
8. Správa hlavného kontrolóra Obce Vydrany:
 - o výsledku kontroly dodržiavania nájomnej zmluvy a spôsobu užívania pozemkov tvoriacich majetok Obce Vydrany prenájatých Poľovníckou organizáciou Vydra,
 - Návrh plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2021
9. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
10. Správa starostu obce
11. Iné aktuálne otázky – diskusia
12. Záver

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat. Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a **0903 655 581** telefonszámon kaphatnak Bucsányi Gábortól.

VÝZVA

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné. Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecný úrad za účelom jej uzavretia.
Bližšie informácie na t. č.:
0903 655 581, Gábor Bucsányi.

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

jún 2021. június



HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:

- **Zoltán Petrákovič** (Vydrany – Hodos) & **Mária Štefeková** (Vydrany – Hodos)
- **Alexander Bindics** (Dunajský Klátov – Dunatőkés) & **Nikoleta Vargová** (Vydrany – Hodos)
- **Alexander Vereknyei** (Vydrany – Hodos) & **Helena Danisová** (Vydrany – Hodos)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.

ELHUNYTA • ROZLÚČILI SME SA:



- **vdova Juliana Hodosyová, rod. Czuczová (83) – öz. Hodosy Béláné, született Czucz Julianna (83)**
- **vdovec Árpád Kuki (68) – özvegy Kuki Árpád (68)**

*A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.
Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.*

HODOSI MARADTAM 96.

Csánó István 1997-ben a sorkatonai szolgálat megkezdésekor költözött el Hodosból. Határőrségen dolgozott, majd elvégezve a rendőrakadémiát kötelékbe állt. Nemrégiben kezdte el megérdemelt nyugdíjas életét. Dunaszerdahelyen él feleségével, két lányával és fiával.

Milyen gyakran jársz vissza a szülőfaludba?

Ha kinézek az ablakon az egyik oldalra, Hodost látom, az út három percig tart, ha hazamennék, úgyhogy nem vagyok messze. Ezért is megyek haza gyakran. Szinte minden nap megfordulok a szülőfalumban, de néha napjában többször is.

A rendezvényekre is jársz, jártok?

Eddig egy kivétellel mindegyik falunapi rendezvények kint voltunk. De például tűzoltóversenyen is jártunk már a gyerekekkel, sőt az esküvőnk is az ottani kultúrházban volt. Tavaly pedig még a dőrejáráson is megjelentünk.



Csánó István

Mi a véleményed a falufejlesztési munkálatokról?

Nagyon szembeötlő az utóbbi években a fejlődés. A legutóbbi projekt, a csatornahálózat kiépítése is nagy és szükséges beruházás volt. De ott az optikai internethálózat kiépítése is, ami nekünk például Dunaszerdahely peremén még nincs. A foci pályán is látszik a fejlődés, műfüvespálya van, vagy fitnessterem a faluban. Rengeteg lakóház is épült.

Jónak tartod ezt?

Jó, mert kell, hogy növekedjen a lakosság, legyen gyerek az óvodába, iskolába. Nem jó viszont rendőrszemmel az anonimitás miatt, mert nagyon sok idegen költözik a faluba. De ahogy átlátom a járás biztonságát, Hodos a legbiztonságosabb falvak közé tartozik.

Megfordult a fejedben, hogy visszaköltözz?

Ezen most már nem gondolkodom. Mielőtt megvettem az első lakásomat Dunaszerdahelyen, akkor eszembe jutott, de még nem voltak megvásárolható lakások és építkezési telkek a faluban.

Mennyire érzed még magad hodosinak?

Világéletemben hodosi voltam és az is maradok. Ha valaki azt mondja nekem, hogy dunaszerdahelyi vagyok, az megsért. Bármerre is vetett engem a sors az életemben a munkám során, mindig azt mondtam, hogy hodosi vagyok. Az, hogy én Szerdahelyen lakom, az csak egy állapot.

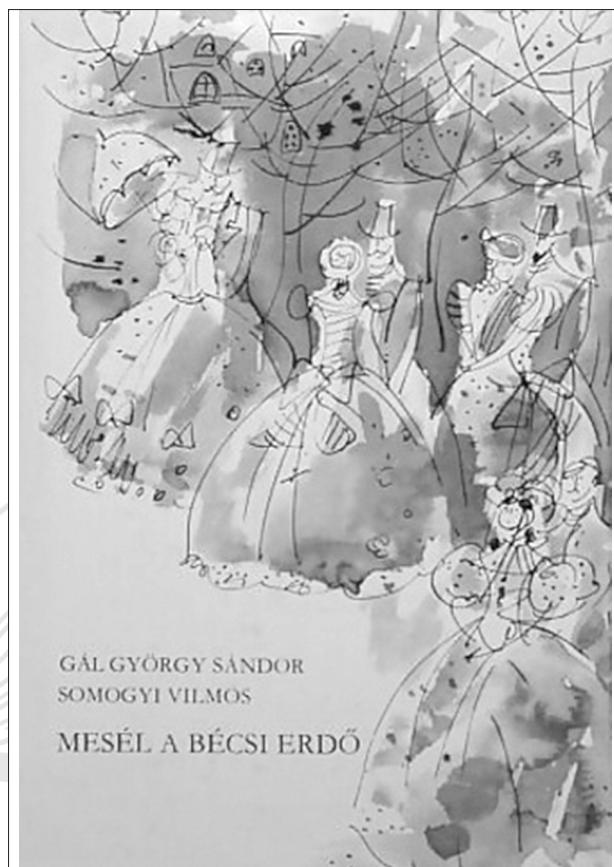
Könyvespolc

Horváth Magda ajánlóját

**Gál György Sándor és Somogyi Vilmos
MESÉL A BÉCSI ERDŐ**

Az első egy világhírű család és egy világhódító tánc története. A keringő és a Strauss-család története elválaszthatatlanul összefügg egymással. A „március előtti” Bécs korszakától kezdve a huszadik század elejéig ennek a muzsikás dinasztiának tagjai fejlesztették naggyá a keringőt; az ő művészi munkálkodásuk révén vált a népi eredetű, kezdetben vaskos tánc – az idősebb Johann Strauss, majd zseniális fia, az ifjabb Johann és annak testvérei, Josef és Eduard működése révén – egy teljes évszázad uralkodó ritmusává, a könnyűzene halhatatlan műfajává. Lázás sietséggel rohanó történet ez s egyben a romlás csírát már magában hordozó régi monarchia fénykorának tükörképe. Mert a Strauss-muzsika végigkísérte ezt a korszakot, s máig sem veszítette el varázsát. – Gál György Sándor és Somogyi Vilmos történelmi dokumentumok alapján, színes képzelettel ötvözte regénnyé a Strauss család és a XIX. századi Bécs történetét.

Valószínűleg mindannyian táncoltunk már keringőt, és a zene varázsába belefeledkezve bizonyára nem arra gondoltunk, hogyan teremtdött meg ez a csodás muzsika, mondjuk a legismertebb, a Kék Duna keringő. Itt az alkalom tehát, hogy ezt megtegyük.



JÚLIUSBAN IS AKTÍVAK A NYUGDÍJASOK

A hónap elején, július első szombatján a nyugdíjasok helyi szervezete börsét, azaz kirakodóvásárt tartott a kultúrházban. Ruhanemű, cipő, háztartási cikkek, dísz tárgyak és egyéb használati eszközök kerültek eladásra. Ahhoz képest, hogy első alkalommal rendeztünk ilyet, azt mondhatjuk, hogy az akció sikeres volt. Senki nem ment el üres kézzel és a vásárlók tényleg elégedettek voltak. Ezúton szeretném megköszönni a szervezet vezetősége nevében mindenkinek, aki adakozott nekünk és adományaival hozzájárult a vásár sikeréhez. Elmondhatom, hogy az adományok mindegyike nagyon jó állapotban volt, tiszták voltak és nem is egyen még az árcédulát is megaltuk.

* * *

Csütörtökön, július 8-án este egy nagyon érdekes, közel két órát tölthettek el nyugdíjasaink. A könyvtár és szervezetünk meghívására vendégünk volt Bolemant Lilla újságíró, szerkesztő, fordító. Jelenleg azonban irodalomterapeuta minőségében volt jelen köztünk, és a foglalkozás célja és témája önmagunk

megismerése, út önmagunk felé volt. Mivel mindannyian először vettünk részt ilyen foglalkozáson, szinte ámulunk azon, hogy pl. egy rövidke, négy-soros vers elemzése által azt éreztük, hogy ezt nekünk írták, önmagunkra ismertünk benne. Megbeszéltük, hogy ezeket a foglalkozásokat ezentúl havonta megtartjuk, mert éreztük, hogy mindannyiunkra jó hatással van. Köszönet érte Lillának, aki profi módon, a maga megnyugtató halkszavúságával irányította és terelte megfelelő mederbe a beszélgetést.

* * *

Hosszú idő után, július 16-án a hodosi nyugdíjasok egy csoportja színházi előadáson vett részt Dunaszerdahelyen a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban, ahol megnéztük az Örömlányok végnapjai című vígjátékot. A könnyed hangvételű, szórakoztató előadást végigkísérte a nézők hangos nevetése és tetszésnyilvánítása, főleg olyankor, amikor a Barátok közt kedvelt művésznője, Fodor Zsóka volt színpadon. De a fellépők között volt még töb-



bek közt a szintén közismert Szőke Zoltán (Berényi Miklós) és a Jóban rosszban sorozatból is ismert Fábíán Anita. A végén a közönség állva tapsolt és sokadszorra is színpadra hívta a szereplőket. De abban azt hiszem mindenki egyetért, hogy a koronát Fodor Zsóka fergeteges előadása vitte el.

Szeretném kifejezni köszönetemet mindannyiunk nevében Kálmán Józsinak, aki ingyen, a saját költségére fuvarozott bennünket oda-vissza, és szinte mindenkit házhoz szállítva.

(homa)



EB HODOSI SZEMMEL

Hodosi Zsolt és Csaba már rég terveztek, hogy előben megnéznének egy Európa-bajnoki labdarúgó-mérkőzést, ám ez idáig nem jött össze nekik. Júniusban azonban mégis teljesült egy álom és Budapesten a franciák elleni meccsen előben szurkolhattak a magyar válogatottnak.

Zsolti másfél évvel ezelőtt elhatározta, ha törik, ha szakad, kimegy egy meccsre, ám a járvány közbeszólt és borult minden. Azóta várt a jegyekre, idén pedig szerencséje volt. „Hála a helyzet változásának, hogy teljes kapacitással engedélyezték a stadionhasználatot a magyarok, egy napig ültem a számítógép előtt és vártam, mikor csaphatok le a focijegyekre. Végül két jegyet sikerült vásárolnom a franciák elleni meccsre” – meséli Zsolti. Igaz, hogy sok előkészületet igényelt a jegyvásárlás, várakozást és talán idegeskedést is, de Zsolti azt mondja, minden pénzt megért az élmény, mert egy álmuk vált valóra. „Aki ismer, az



tudja, milyen focibolond vagyok, nagyon szeretem és számomra ez egy hatalmas élmény. Ezt olyan ember, aki nem szereti a focit, vagy nem olyan magyarélmű, mint én, az el sem tudja képzelni. Amikor gól volt, az az eufória elképzelhetetlen, de még a félidőben is örömmámorban úszott a közönség” – mondja mosolyogva. Elárulja, hogy szinte a foci 30 százaléka az élménynek,

a maradék 70 százalékot a magyarság, az együvé tartozás érzése teszi ki.

A mérkőzés eredménye 1:1 lett, de Zsolti állítja, mindenképpen menne megint, ha tehetné. Egy életre szóló élmény volt számára azzal a rengeteg emberrel együtt örülni Budapesten a Puskás Ferenc Arénában a magyarok játéknak.

TÜZOLTÁS A POLGÁRMESTERI KUPÁÉRT



Községünkben július 10-én került megrendezésre a polgármesteri kupáért folytatott verseny, ahol 17 település 26 csapatának önkéntes tűzoltói küzdöttek az eredményekért. A férfiak a saját kategóriájukban 19 csapatból a 7. helyen végeztek, a női csapatunk pedig a 7 indulóból a második, ezüstérmes helyet foglalta el. Keszi Ildikó felvétele a női csapat futásáról a helyszínen készült.

JÁRVÁNY UTÁN ÚJRA FOCI

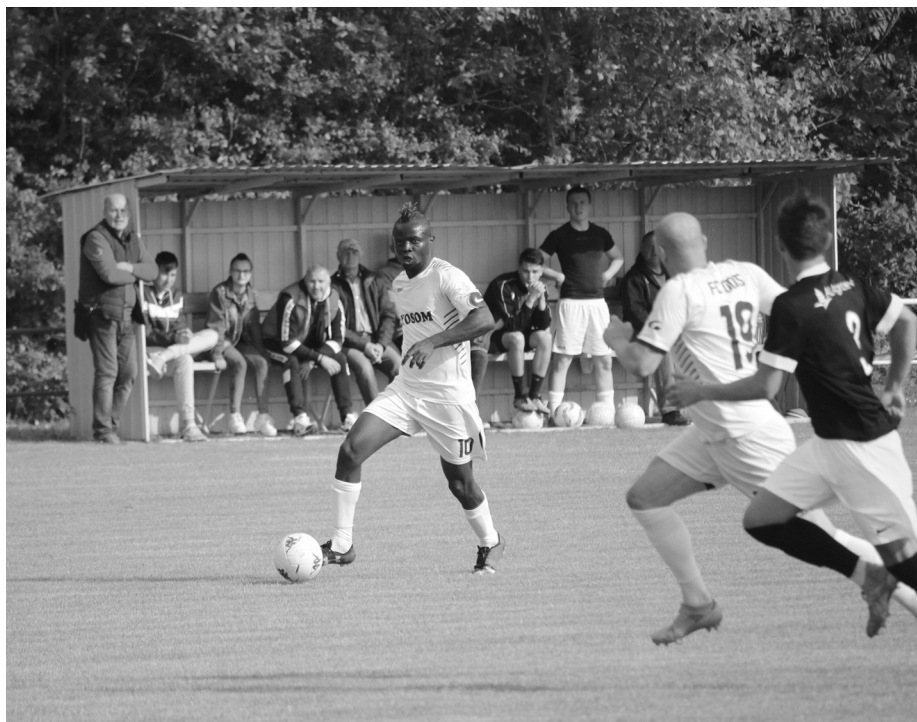
Még egy hét és kezdetét veszik a Nyugat-szlovákiai 5. liga déli csoportjának mérkőzései. Csapatunk elsőként Illésháza együttesével méri össze erejét idegenben.

A hodosiak csapata szinte egytől-egyig lecserélődött, néhány megmaradt játékoson kívül – Both Máté, Verekneyi József, Karácsony Róbert, Kayembe és Urban Andrej – tíz új labdarúgót hoztunk. A játékosok nagy része Pozsonyból érkezett. Akad akit a Slovanból, vagy Somorjáról, mást Liptószentmiklósról, megint mást Királyfiakarcsáról szerződtettek vendégjátékra.

Lapzártánkig három edzőmérkőzést játszottak, s nagyrészt jól teljesített a szinte teljesen új csapat a pályán. Az edzőmérkőzések eredményei: Hodos–Szentmihályfa 2:1, Hodos–Feketenyék 4:1, Szentmihályfa–Hodos 7:1.

„Azt tudni kell, hogy ez nem egy sztár csapat, de az előző összeállításnál biztosan jobb. Ezek focisták, versenyszerűen játszanak, tudnak bánni a labdával. Volt, aki azt mondta, gyengén játszanak, csak az a baj, hogy még mindig ahhoz a csapathoz hasonlítják őket, akik a 4. ligát rúgták. Nem kellene, ők nem azok a focisták. Idén pedig azt látom, hogy egy ilyen csapattal és ilyen játékkal a középmezőnyben tudunk végezni a bajnokságban” – mondja **Kohút István sportelnök**.

Hangsúlyozza, szeretnék elérni, hogy Hodosban ismét jó foci legyen és örömmel járjanak a szurkolók a mérkőzésekre. Ha a csillagok állása is úgy akarja, így is lesz.



Sokan távoztak, de Kayembe maradt, hisz szinte már hodosi

ŐSZI FOCIMENETREND

1. forduló	2021. 08. 08.	17.00	Illésháza–Hodos
2. forduló	2021. 08. 15.	17.00	Kismácséd–Hodos
3. forduló	2021. 08. 21.	17.00	Pozsonyeperjes–Hodos
4. forduló	2021. 08. 28.	17.00	Nagymagyar–Hodos
16. forduló	2021. 09. 01.	13.30	Jányok–Hodos
5. forduló	2021. 09. 05.	16.00	Hodos–Baník Brodské
6. forduló	2021. 09. 12.	16.00	Holíč–Hodos
17. forduló	2021. 09. 15.	13.30	Hodos–Jóka
7. forduló	2021. 09. 19.	15.30	Hodos–Lég
8. forduló	2021. 09. 26.	15.30	Nyárasd–Hodos
9. forduló	2021. 10. 03.	14.30	Hodos–Zvočín
10. forduló	2021. 10. 09.	14.30	Sopornya–Hodos
11. forduló	2021. 10. 17.	14.00	Hodos–Nádszeg
12. forduló	2021. 10. 24.	14.00	Egyházkarcsa–Hodos
13. forduló	2021. 10. 31.	14.00	Hodos–Hidaskúrt
14. forduló	2021. 11. 07.	13.30	Csenke–Hodos
15. forduló	2021. 11. 14.	13.30	Hodos–Nagyabony



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor

Angyal. Fotoreporter: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.